

# Boktok nan kwe ikkijen **State of Oregon**

State of Oregon eo ej jerbal ippen  
HealthCare.gov ñan jipañ RiOregon ro ñan  
bok jipañ kin lale aer äjmuur.

Ewör ke am abnõnõ kin joortolik in am?

Ñe ewör am abnõnõ elikin am dreloñ in bok  
joortolik, tobar Oregon Division of Financial  
Regulation eo.

Etal ñan orhim.info/DFRcomplaint  
Kalle 888-877-4894 (kin ejjelok onean)  
Email DFR.InsuranceHelp@dcbs.oregon.gov

Bar jet kajin ko ak wäween ko?

Kalle **855-268-3767** (kin ejjelok onean) jen  
8 a.m. to 5 p.m. Mondae ñan Bolaide ñan  
kajitok kin melele ko ilo Espanol, Русский,  
Tiếng Việt, 汉语, 漢語, leta ko relap, ak bar  
juon waween.

## Joortolik kin Äjmuur kin kwe im rijerbal ro am



Juon naan in tõl kin  
peejnej ko redik

Visit [OregonHealthCare.gov](#)

Bok jipañ kin äjmuur kin juon **onean  
emman** kin kwe im rijerbal ro am

Jekdroon ñe elap ak edik, kajojo kompani aikuiji rijerbal ro emman aer äjmuur, ak  
ewör apañ ko ejej uon an peejnej ko redik. Small Business Health Options Program  
(SHOP) an Oregon ej jipañ peejnej ko redik im nonprofit ko ilo Oregon leļok joortolik  
kin äjmuur kin juon onean emman ñan rijerbal ro aer.

### EJJELÖK KE AM RIJERBAL RO?

Dreloñ ilo [HealthCare.gov](#)

Ñe ejjeļok am rijerbal ro, bölen kwōmaroñ  
dreloñ ilo juon bebe kin joortolik kin äjmuur  
ikkijen [HealthCare.gov](#), ijo kwomaroñ  
wiakake im keidi bebe ko ippen dron.

[HealthCare.gov](#) ej juon jikin me kwōmaroñ  
bok tax credit ko ñan jipañ in kolaiki onean  
joortolik im onean an kwe make kin men ko  
einwot copays im deductibles.

Etal ñan [HealthCare.gov](#) ak kalle **800-  
318- 2596** (kin ejjelok onean) ñan dreloñ.  
Kwōmaroñ etal ñan [OregonHealthCare.gov](#)  
ak kalle **855-268-3767** (kin ejjelok onean)  
ñan kapukot jipañ ñan dreloñ jen juon armej  
mejen ñan mejen.

Bölen kwōmaroñ bareinwöt dreloñ ilo  
Oregon Health Plan (OHP), ej leļok jipañ  
kin äjmuur kin ejjelok ak dikļok onean ñan  
RiOregon ro dik wöt aer jäān.

Lale jipañ ko kin äjmuur, bebe ko im  
joñan an įap jääñ kwōmaroñ kejbarok ilo  
[OregonHealthCare.gov](#).

## JAB MELOKLOK RAAN KEIN REAOROK.

### NOBÖMBA 1

Raan eo kein kajuon ñan dreloñ, kakaal,  
ak kōm̄man oktak ko.

### JANWÖDE 15

Raan eo eliktata ñan dreloñ, kakaal,  
ak kōm̄man oktak ko.

### IEN IN TOK JUON ÑAN DRELOÑ

Bölen kwōmaroñ dreloñ ilo juon  
ien ejejuon ñan dreloñ ñe oktak ko  
relap re waļok ilo mour in am. Ekoba  
oktak ko einwot juon ej neji, mare ak  
jipel, oktak ko kin joñan an įap jääñ kwōj  
kōm̄man. Kin melele ko jet etal ñan  
[HealthCare.gov](#).

## Ewōr ke am rijerbal ro im kwokonan leļok joortolik ñan er?

Kwōmaroñ jerbal ikkijen juon rijerbal ej weiki joortolik ak juon kompani ñan bok jipañ kin ājmuur an juon kumi ejejet an rijerbal ro am. Jet peenej ko redik maroñ bok juon tax credit ñan jipañ in kolaiki onean jipañ kin ājmuur ū rej wiakake juon bebe emwij an kamool.

Ñe kwojab konan leļok joortolik ñan rijerbal ro am, rejañ er ñan bok jipañ kin ājmuur kin er make ikkijen HealthCare.gov, bōlen remaroñ bok jipañ kin jāñan ñan kolaiki onean jipañ kin ājmuur.

### Imaroñ ke dreloñ im bok Small Business Health Care Tax Credit eo?

**Small Business Health Care Tax Credit** an IRS eo ej jipañ peenej ko redik remaroñ dreloñ ñan kadiklok onean leļok joortolik an ājmuur ñan rijerbal ro aer. Juon peenej edik wōt ilo Oregon aikuj in tobar menin aikuij ko rediktata ko retulal ñan dreloñ in bok tax credit eo:

- Ewōr diklōk jen 25 rijerbal ro rej jerbal einwot full-time (FTE) (ejjab ekoba ippēn ro mōttan bamlee an owner/mōttan ro ak rijerbal ro rej jerbal diklōk jen 120 raan ko iloan juon yio in owōj)
- Kolaiki onean an juon rijerbal \$56,000 ak diklōk kin kajojo rijerbal ro.
- Kolaiki 50 percent ak ļapļok an onean bok jipañ kin ājmuur an rijerbal ro FTE aer.
- Wiakake juon bebe kin ājmuur ak ūi ko emwij an kamool jen juon kompani an joortolik ej jerbal ippāer

Katak bar jet ilo [OregonHealthCare.gov](#).

## Ta eo ñe juon rijerbal eo aõ ejjab konan bok joortolik ij kajioñ in leļok ñan er?

Ñe bebe in joortolik kwōj kajioñ in leļok ej topar jet kakien ko kin onean im joñan an ļap ej jipañ, ak juon rijerbal ejjab kelet in dreloñ in boke, rijerbal eo emaroñ dreloñ kin juon bebe ilo HealthCare.gov ilo ien ebelok ñan dreloñ (Nobōmba 1 ñan Janwōde 15). Kakememej rijerbal ro am bwe rejjab maroñ in bok jipañ kin jāñan.

## Ij aikuiji in leļok joortolik ñan rijerbal ro aõ ke?

Ñe ewōr diklōk jen 50 rijerbal ro rej jerbal einwot full-time (FTE), kwojab aikuij in leļok joortolik ñan er, im kwoban jelmae juon kaje kin am jab leļok. Ri leļok jerbal ikkijen 50 ak ļapļok FTE ro maroñ bok juon bakkiiñ ñe rejjab leļok joortolik kin ājmuur kin juon onean emman im ej topar kakien ko kin jipañ kin ājmuur rediktata kin rijerbal ro aer. Jipañ kin ājmuur kin juon onean emman ej juon jipañ kin ājmuur onean ej diklōk jen 9.02 percent an aolepen jāñan juon rijerbal ej kōm̄māne ilo 2025.

Bakkiiñ ko an IRS rej calculate einwot itula:

- Jab leļok jipañ kin ājmuur:  
\$2,500 x (FTEs – 30) kajojo yio
- Rej leļok jipañ kin ājmuur, ak ejjab kin juon onean emman ak ejjab topar men in aikuij ko rediktata: Ta eo ej diklōk an equation eo itulañ ak \$3,750 x FTE ro rej bok juon Advanced Premium Tax Credit

Ñan wonjañok, ñe ewōr 50 rijerbal ro an juon ej leļok jerbal, 21 an aer bok jipañ kin ājmuur ikkijen HealthCare.gov, im ejjab leļok jipañ kin ājmuur ej tobar men in aikuij ko, ri leļok jerbal enaj aikuij in kolaiki bakkiiñ an \$50,000 (\$2,500 x 20 = \$50,000). Etal ñan irs.gov ñan katak men ko jet kin Employer Shared Responsibility Payment.

### I aikuij ke ñan leļok jipañ kin ājmuur ñan leo ak lio ippēn ak ro rej atartar ion rijerbal ro aõ?

Jab, ak ñe kwojab maroñ leļok joortolik kin ājmuur ñan leo ak lio ippēn ak ro rej atartar ion rijerbal ro am, bōlen remaroñ dreloñ in bok jipañ kin jāñan ñan jipañ kola onean an lale ājmuur. Ewōr ejjeļok owoj an peenej in am ñe re bok jipañ kin jāñan. Remaroñ dreloñ ilo **HealthCare.gov** ak ikkijen aer kalle **800-318-2596** (kin ejelok onean) ñan dreloñ. Remaroñ bareinwōt etal ñan **OregonHealthCare.gov** ak kalle **855-268-3767** (kin ejjeļok onean) ñan kapukoti juon e mōkade in joortolik ilo jikin in am ñan jipañ kapukot juon bebe ejejet.

## TA IN SHOP JIPAÑ KIN ĀJMUUR?

Jabdewōt peenej edik ilo Oregon ikkijen juon ñan 50 rijerbal ro aer maroñ wiakake juon bebe emwij an kamool kaju jen juon jikin leļok joortolik rej mōttan. Ñe ewōr am peenej ikkijen drliklok jen 25 rijerbal ro rej jerbal einwot full-time, bōlen kwōmaroñ dreloñ in bok Small Business Health Care Tax Credit eo. **Peenej in am maroñ dreloñ ilo SHOP ñe kwōj:**

- Ewōr am opis ak jikin jerbal an rijerbal ro iloan jikin SHOP ej jerbal ie.
- Ewōr 50 ak diklōk FTE rijerbal ro.
- Leļok jipañ kin ājmuur ñan aolepen am FTE rijerbal ro (jerbal turin 30 awa ak ļapļok kajojo wiik).
- Kadreloñ 70 percent ak ļapļok an am FTE rijerbal ro iloan am bebe an SHOP. Rijerbal ro ippēn jipañ kin ājmuur jen bar juon bebe an

ri leļok jerbal, Medicare, Medicaid, mōttan ritarinae ro, ak burookraam ko an ritarinae ro emwij aer bwijrok rejjab mōttan calculation eo.

(Ri lelok jerbal ro rej dreloñ iloan SHOP jipañ kin ājmuur jen Nobōmba 15 ñan Tijemba 15 kajojo yio maroñ lelok SHOP jipañ kin ājmuur im re jab aikuij in tobar kakien in kin joñan an percent.)

